

The letter is directed to *الشيخ العلي بن ابي طالب* for *1228*

An authorization to Judge Elijah by Eleazar ha-Levi the physician, to arrange for his marriage to the widow Yamīn.

1228

T.-S. 16.335

- 1. ביום שני בשבוע זהו שישי יומין בידה אדר שנת
- 2. אלפא וחמש מאה וחלחין וחשע שנין לשטרות בעיר
- 3. אשמום טנאח¹ מוחבה רשותיה דאדונינו נגידנו
- 4. אברהם הרב הגדול יחיד הדור יהי שמו לעולם אמר
- 5. לנא כבוד מר זר אלעזר השר הנכבד הרופא הליוי בר
- 6. כבוד מרו ורב תקוה הלוי השר הנכבד הרופא שר הלויים
- 7. נל הוו עלי שהדי וקנו מני מעכשיו וכתובו וחחמו עלי
- 8. בכל לשאני דזכוחא לשלחו למדינת מצרים למהוי ביד
- 9. מרינו ורבינו אליהו הדין המופלא זר זכריה נל לזכו ולראיה
- 10. מחמת צבוי גפשי כדלא באונס אניסנא ולא במרע
- 11. ולא בשלו² ולא בטעו אלא בלבא שלמא ובדעתא שלמתא
- 12. מיכון דאקנת לה ארבעה גרמדינו
- 13. משלי מארץ ישראל
- 14. כרהום נא מתנה כתירה חליטה שריר אוקיימא נוגא ומשלמה
- 15. ליה הדין ועד לעלם ועל גב קרקע זאת אקניתי ליה
- 16. ואורכת ואשלטתיה וארשתיה לקדש לי אנכי אמון³ אלמנה
- 17. אלמנה⁴ שה גרת מר זר עלי הזקן היקר בר יוסף הזקן היקר
- 18. מראשי דבמדינת מצרים בקדושה לי כחוק הקידוש
- 19. שאמרו רבוחינו זל ונתתי לו רשות לחתוך ולקצוב בהמוהר
- 20. המוקדם והמאוחר וחנאי המדינה לפי שרציתי בכל אשר
- 21. יעשה ויחתוך לי ועליכון רב למעט והרמניה הרמאני

for I have declared my agreement

T.-S. 16.335 Con't

- 22. ודכוריה ר... ובבל דעבר מקובל עלאי מעכשיו וליח
- 23. לי רשות למימד לה לחקוני שימתין ולא לעוזחי וקבלתי
- 24. עלי אחריות שטר הרשאה זה כתב שטר דמחזיקי דבידינא
- 25. ובטילנא כל מודיעי ותואיר ומסרנא [מן על]
- 26. או... דאוקנינא מיד אלעזר הלוי הגזבר קנין גמור
וחמור
- 27. [על] [דכתיבי]
- 28. וקדשנא ושדכנא במדינתא דמצודים
- 29. למהוי בידיה לזבו ולדאיה והבל שריד זבדיד זמוחזק
וקים

different from script of clerk

- 30. *בְּהַלְבֵּל מוֹחַס בְּרַי פִּתְחֵי*
- 31. מבין בר שלמה הכהן ידיע אלדלאח³ ונע

A postscript in Arabic addressed to *السيد الحاج محمد بن محمد* asks him to transmit the document to *السيد*